

The communication below provides important information from the Public Schools of Brookline. Translated versions are available at the following links:

- [Arabic: الرجاء الضغط هنا للترجمة العربية.](#)
- [Chinese: 点击这里查看中文翻译.](#)
- [Haitian Creole: Klike la a pou tradiksyon kreyòl ayisyen an.](#)
- [Hebrew: אנא ללחוץ לצפיה במסמך בעברית](#)
- [Japanese: ここをクリックして日本語の翻訳にアクセスしてください.](#)
- [Korean: 한국어 번역을 보시려면 여기를 클릭하십시오.](#)
- [Portuguese: Clique aqui para a tradução em português.](#)
- [Russian: Нажмите здесь, чтобы получить доступ к русскому переводу.](#)
- [Spanish: Haga clic aquí para acceder a la traducción al español.](#)
- [Vietnamese: Nhấn vào đây để truy cập bản dịch tiếng Việt.](#)

Arabic:

(نظراً لضرورة هذا الاتصال ، يتم توفير النسخ المترجمة في ترجمة Google وقد تحتوي على عبارات وتركيبيات غير ملائمة. يرجى إعفاء أي أخطاء.)

يسعدنا أن نعلن أن PSB لم يبلغ عن حالة COVID-19 إيجابية واحدة في جميع أنحاء المنطقة هذا الأسبوع! بالإضافة إلى ذلك ، لم يتم تحديد أي حالات إيجابية من خلال برنامج الاختبار المجمع للطلاب والموظفين. لم يكن من الممكن تحقيق هذا الإنجاز الهام دون مساعدة ممرضات المدارس وفريق الخدمات الصحية للطلاب. نريد أيضاً أن نشكر طلابنا وموظفيانا وأفراد المجتمع على اتباع بروتوكولات السلامة وممارسة العادات الصحية والقيام بدورهم في الحفاظ على مجتمعنا آمناً!

يونيو هو شهر LGBTQ + Pride

احتفالاً بشهر الفخر للسمحاقيات ، والمثليين ، ومزدوجي الميول الجنسية ، والتحولين جنسياً ، والمثليين (LGBTQ) ، نشارك مع مكتب بروكلين للتنوع والشمول والعلاقات المجتمعية وإدارة بروكلين للأشغال العامة لمشروع مجتمعي. خلال الأسابيع الفليلة المقبلة ، سيقوم الطالب من تحالف الجنس الجنسي (GSA) في مدارسنا برسم Pride Crosswalks في مدارسنا - وهو مشروع بدأ مبدئياً في عام 2019 عندما تم رسم ممر المشاة في Town Hall. تم بالفعل طلاء الأرضية في BHS ، مع المزيد من الأعمال التي يجب اتباعها في مدارس Baker و Lawrence و Lincoln و Runkle و Ridley . لمزيد من المعلومات ، أو للانضمام إلى إحدى جلسات الرسم ، يرجى الاتصال بـ Caitlin Starr .

"Grab N Go" غداء آخر يوم في المدرسة:

كما تعلم ، آخر يوم دراسي لهذا العام هو الثلاثاء 22 يونيو. يتم فصل الطلاب في الساعة 12:00 ظهراً في اليوم الأخير من المدرسة ولا توجد فترات غداء محددة في هذا اليوم يوم. ومع ذلك ، سيقوم موظفو خدمات الطعام لدينا بإعداد وجبة غداء معباة وتوزيعها على الطلاب ليأكلوها بعد الفصل. يمكن للطلاب استلام غدائهم في طريقهم الخروج من المبنى في محطة "Grab N Go" في مدرستهم .

عيادات التطعيم الطلابية - الجرعة الثانية

مع تلقيح أكثر من 400 طالب في مدارسنا ، تفتح PSB وصيدلية Pelmeds الآن عملية التسجيل للطلاب الذين يبلغون من العمر 12 عاماً أو أكثر لتلقي جرعتهم الثانية من لقاح COVID Pfizer. التسجيل مفتوح أيضاً للطلاب الذين يتلقون جرعتهم الأولى من اللقاح ، أو يتطلعون إلى تلقي جرعتهم الثانية من اللقاح بعد ثلاثة أسابيع من الحصول على جرعتهم الأولى خارج PSB. وللتذكرة ، يرجى الوصول في الوقت المناسب لموعده المقرر و **تاتي أعدت مع استمارة الموافقة قعت الخاص بك** . **يمكنك التسجيل للحصول على موعد هنا.** ستقام العيادات في التواريخ والمواعيد التالية:

- الخميس 10 يونيو - مدرسة Brookline الثانوية ، 2:30 مساءً - 6 مساءً
- الأربعاء 16 يونيو - مدرسة بيكر ، 12:30 ظهراً - 4:30 مساءً
- الجمعة 18 يونيو - مدرسة روفين ريدلي ، 2:30 مساءً - 6 مساءً

تذكرة: مسح الأسرة على خطط SY2021-22

من المفترض أن تكون قد تلقيت بريداً إلكترونياً من قادة مدرستك يطلبون فيه مزيداً من المعلومات حول خطط عائلتك للعام الدراسي الجديد في سبتمبر. نطلب منك إكمال هذا الاستبيان القصير بحلول الخميس 10 يونيو. إذا لم تكن قد تلقيت هذه الرسالة الإلكترونية وترغب في تلقي رابط مباشر (أو تواجه صعوبة في إكمال النموذج) ، فيرجى الاتصال بـ register@psbma.org.

إعادة فتح المكتبات العامة ومبني البلدية

أعيد افتتاح جميع **المكتبات العامة الثلاث في بروكلين** (كوليدج كورنر ، وقرية بروكلين ، وبوترهام) في وقت سابق من هذا الأسبوع مع استمرار المدينة في رفع قيود COVID-19. بالإضافة إلى ذلك ، سيتم أيضاً إعادة فتح مكاتب المدرسة في Hall و 2 Town Hall Road للجمهور بحلول يوم الاثنين ، 21 يونيو.

يسلط الضوء على المدرسة

Pierce •: بقيادة معلمة الفنون السيدية بلاك وديفيد لايفر من ديفيد لايفر للتصوير الفوتوغرافي ، شارك طلاب الصف الثامن معرض الصور الشخصية الخاص بهم المعروض في مدرج بيرس. تم إنشاء هذه المشاريع كجزء من ورشة عمل بعنوان "بورتريه ذاتي معاصر" لمدة شهر وتم تصميمها لالتقط مشاعر الطلاب ومشاعرهم في بيئه متاثرة بـ COVID. تحقق من مقال نشره تصحيح Brookline يعرض تفاصيل هذا المعرض!

• **أكاديمية التعلم عن بعد (RLA)**: شارك أحد عشر طالباً في الصف السابع في برنامج Discovering Justice لمدة عشرة أسابيع خلال فصل الربيع 2021. التقى الطالب أسبوعياً لجلسات مدتها ساعتان مع محامين من Vertex في بوسطن وتعلموا على قانون الحقوق وإجراءات المحاكمة المدنية. شارك هؤلاء الطلاب أيضاً في محاكمة صورية مع الناشطة ماري بيث تينكر بناءً على قضية المحكمة العليا لعام 1968 تينكر ضد دي موين ، والتي استكشفت حقوق الطلاب في حرية التعبير في المدارس العامة. تهانينا لمحامي طالب الصف السابع في RLA على عملهم المتميز وللمستشار فيكتوريا كافانو لدعمها وتقديم المشورة لفريقها للوصول إلى مثل هذا الاستنتاج الرائع!

Chinese:

(由于时间紧迫，此翻译文是通过谷歌翻译的。如有措辞和结构错误，请谅解。)

我們很高興地宣布，本週PSB 沒有在整個學區報告一例 COVID-19 陽性病例！此外，我們針對學生和教職員工的匯總測試計劃未發現任何陽性病例。如果沒有我們學校護士和學生健康服務

團隊的幫助，就不可能實現這一重要里程碑。我們還要感謝我們的學生、教職員工和社區成員遵守安全規程、養成健康的習慣並為維護我們社區的安全盡自己的一份力量！

六月是 LGBTQ+ 騕傲月！

為慶祝女同性戀、男同性戀、雙性戀、跨性別和酷兒 (LGBTQ) 騕傲月，我們與布魯克萊恩多樣性、包容性和社區關係辦公室以及布魯克萊恩公共工程部合作開展社區項目。在接下來的幾週內，來自我們學校的性別性別聯盟 (GSA) 的學生將在我們的學校繪製驕傲的人行橫道——這個項目最初始於 2019 年，當時在市政廳繪製了人行橫道。[BHS已經塗刷了人行道](#)，Ruffin Ridley、Runkle、Lincoln、Lawrence 和 Baker Schools 還會有更多 [人行道](#)。欲了解更多信息，或加入其中一個繪畫課程，請聯繫 [凱特琳·斯塔爾](#)。

上學的最後一天：'Grab N Go' 午餐

如您所知，今年的最後一天是 6 月 22 日星期二。學生在最後一天的中午 12:00 放學，並且沒有安排午餐時間。但是，我們的食品服務人員會準備袋裝午餐，並分發給學生在放學後食用。學生可以在離開學校的路上在學校的“Grab N Go”站領取午餐。

學生疫苗接種診所 - 第二劑

我們學校有 400 多名學生接種了疫苗，PSB 和 Pelmeds Pharmacy 現在正在為 12 歲或以上的學生開放註冊程序，以便他們接種第二劑輝瑞 COVID 疫苗。接受第一劑疫苗或希望在 PSB 之外接種第一劑疫苗三週後接種第二劑疫苗的學生也可以註冊。在此提醒，請準時到達您的預約時間和 [前來與您簽署的知情同意書準備](#)。[您可以在此處註冊預約](#)。診所將在以下日期和地點舉行：

- 6 月 10 日，星期四 - Brookline High School，下午 2:30-6:00
- 6 月 16 日，星期三 - Baker，中午 12:30 至下午 4:30
- 6 月 18 日，星期五 - Ruffin Ridley，下午 2:30-6:00

提醒：關於 SY2021-22 計劃的家庭調查

你應該已經從你的學校領導要求對你的家庭計劃的更多信息，收到一封電子郵件，用於在九月新學年。我們要求您在 6 月 10 日星期四之前完成這份簡短的調查。如果您沒有收到這封電子郵件，但希望收到直接鏈接（或在填寫表格時遇到困難），請聯繫 enroll@psbma.org。

公共圖書館和市政廳重新開放

隨著該鎮繼續解除對 COVID-19 的限制，布魯克萊恩的所有三個 [公共圖書館](#)（柯立芝角、布魯克萊恩村和普特勒姆）本週早些時候重新開放。此外，市政廳和克拉克路 2 號的學校辦公室也將於 6 月 21 日星期一重新向公眾開放。

學校亮點

- **Pierce**：在 David Leifer Photography 的藝術老師 Black 女士和 David Leifer 的帶領下，8 年級學生分享了他們在 Pierce 圓形劇場展出的自畫像展。這些項目是作為為期一

個月的“當代自畫像”研討會的一部分創建的，旨在捕捉受 COVID 影響的環境中的學生情緒和感受。[查看 Brookline Patch 發布的一篇詳細介紹本次展覽的文章！](#)

- **遠程學習學院 (RLA)**: 11 名 7 年級學生在 2021 年春季學期參加了為期十週的探索正義計劃。學生每週與波士頓 Vertex 的律師會面，進行兩小時的會議，了解權利法案和民事審判程序。這些學生還根據 1968 年最高法院案件 [Tinker v. Des Moines](#) 與激進主義者 Mary Beth Tinker 一起參加了模擬審判，該案件探討了公立學校學生言論自由的權利。祝賀 RLA 7 年級學生律師的出色工作，並祝賀 Victoria Cavanaugh 顧問支持和建議她的團隊取得如此精彩的結論！
-

Haitian Creole:

(Akòz ijans nan komunikasyon sa a, vèsyon yo tradui yo bay nan Google Translate epi yo ka gen fraz gòch ak estrikti. Tanpri eskize nenpòt erè.)

Nou kontan anonse ke [PSB pa t 'rapòte yon sèl ka COVID-19 pozitif](#) nan tout distri a semèn sa a! Anplis de sa, pa te gen okenn ka pozitif idantifye nan pwogram tès pisin nou an pou elèv yo ak anplwaye yo. Etap enpòtan sa a pa t 'kapab te rankontre san èd nan enfimyè lekòl nou yo ak ekip sèvis sante elèv yo. Nou menm tou nou vle remèsyé elèv nou yo, anplwaye yo, ak manm kominote a pou swiv pwotokòl sekirite, pratike abitid an sante, ak fè pati yo kenbe kominote nou an an sekirite!

Jen se LGBTQ + Fyète Mwa!

Nan selebrasyon Madivin, Gay, Biseksyèl, Transganr, ak Queer (LGBTQ) Fyète Mwa, nou ap fè patenarya ak Biwo Brookline Divèsite, Enklizyon, ak Relasyon Kominotè ak Depatman Travo Piblik Brookline pou yon pwojè kominotè. Pandan kèk semèn kap vini yo, elèv ki soti nan sèks seksyalite Alliance (GSA) nan lekòl nou yo pral pentire Fyète pasaj pyeton nan lekòl nou yo - yon pwojè ki okòmansman te kòmanse nan 2019 lè pasaj pyeton an te pentire nan Town Hall. [Twotwa yo te déjà pentire nan BHS](#), ak plis yo swiv nan Ruffin Ridley, Runkle, Lincoln, Lawrence, ak lekòl Baker. Pou plis enfòmasyon, oswa pou rantre nan youn nan sesyon penti yo, tanpri kontakte [Caitlin Starr](#).

Dènye jou lekòl la: 'Gen tan pwan N ale' Manje midi

Kòm ou konnen, dènye jou lekòl la nan ane sa a se Madi, 22 jen. Elèv yo ranvwaye nan 12:00 midi nan dènye jou lekòl la epi pa gen okenn peryòd manje midi yo pwograme sou sa jou. Sepandan, nou pral prepare yon manje midi an sak pa anplwaye Sèvis Manje nou yo epi distribye yo bay elèv yo pou yo manje apre lekòl lage. Elèv yo ka ranmase manje midi yo sou wout yo soti nan biling lan nan estasyon 'Grab N Go' lekòl yo a.

Klinik Vaksinasyon Elèv - 2yèm Dòz

Avèk plis pase 400 elèv ki pran vaksen nan lekòl nou yo, PSB ak Pelmeds Famasi yo kounye a louvri pwosesis enskripsiyan an pou elèv 12 ane oswa plis yo resevwa *dezyèm dòz* yo nan vaksen an COVID Pfizer. Enskripsiyan ouvè tou pou elèv k ap resevwa premye dòz vaksen yo,

oswa kap chèche resevwa dezyèm dòz vaksen yo twa semèn apre yo fin resevwa premye dòz yo deyò nan PSB. Kòm yon rapèl, tanpri rive alè nan randevou pwogramme ou ak [vini prepare ak fòm siyen konsantman ou](#) . [Ou ka enskri pou yon randevou isit la.](#) Klinik yo ap fèt nan dat ak kote sa yo:

- Jedi 10 jen - Lekòl Segondè Brookline (BHS), 2:30 pm-6:00pm
- Mèkredi, 16 jen - Lekòl Baker, 12:30 pm-4:30pm
- Vandredi 18 jen - Lekòl Ruffin Ridley, 2:30 pm-6:00pm

RAPEL: Sondaj Fanmi sou Plan SY2021-22

Ou ta dwe resevwa yon imèl nan men lidè lekòl ou yo pou mande plis enfòmasyon sou plan fanmi ou pou nouvo ane lekòl la nan mwa septanm nan. Nou mande pou ou ranpli sondaj sa a kout pa Jedi, 10 jen. Si ou pa te resevwa imèl sa a epi ou ta renmen resevwa yon lyen dirèk (oswa ou gen difikilte pou ranpli fòm lan), tanpri kontakte enroll@psbma.org .

Louvri Bibliyotèk Piblik ak Town Hall

Tout twa [bibliyotèk piblik yo nan Brookline](#) (Coolidge Corner, Brookline Village, ak Putterham) relouvri nan kòmansman semèn sa a pandan Vil la ap kontinye leve restriksyon COVID-19 li yo. Anplis de sa, biwo lekòl yo nan Town Hall ak nan 2 Clark Road ap tou re-louvri a piblik la pa Lendi, 21 jen.

Pwen esansyèl lekòl la

- **Pierce:** Ki te dirije pa Pwofesè Atizay Madam Nwa ak David Leifer nan David Leifer Fotografi, elèv klas 8yèm pataje Egzibisyon Self-Portrait yo nan eksposizyon nan Pierce Amphitheatre la. Pwojè sa yo te kreye kòm yon pati nan yon mwa-atelye "Haitian Self-Portrait" ak ki fèt yo kaptire emosyon elèv yo ak santiman nan yon anviwònman COVID ki enfliyanse. [Tcheke yon atik afiche pa Patch Brookline detaye egzibisyon sa a!](#)
- **Remote Aprantisaj Akademi (RLA):** Onzyèm 7yèm ane eskolè patisipe nan pwogram nan dis-semèn dekovri jistis sou sezon prentan an 2021 semès. Elèv yo te rankontre chak semèn pou sesyon de-èdtan ak avoka ki soti nan Vertex nan Boston epi yo te aprann enfòmasyon sou Deklarasyon Dwa ak pwosedì sivil yo. Elèv sa yo te patisipe tou nan yon jijman imitasyon ak aktivis Mary Beth Tinker ki baze sou ka Tribunal Siprèm 1968 [Tinker v Des Moines](#) , ki te eksplore dwa libète lapawòl elèv yo nan lekòl piblik yo. Konpliman pou avoka RLA 7th klas elèv yo sou travay eksepsyonèl yo ak konseye Victoria Cavanaugh pou sipòte ak konseye ekip li a tankou yon konklizyon bèl bagay!

Hebrew:

(בגלל מוגבלות זמן, תרגום זה תורגם באמצעות Google. אני הבין אם ישן שגיאות בניסוח ובמבנה.)

אנו שמחים לברר כי [PSB לא דיווחה על מקרה חיווי אחד של COVID-19](#) ברחבי המחוון השבועי! בנוסף, לא זהו מקרים חיוביים באמצעות תוכנית הבדיקות המשולבת שלנו לסטודנטים ולצוטרים. לא היה ניתן לעמוד באופן דרך חסובה זו ולא עדרת אחות בית הספר וצוות שירות הבריאות שלנו. אנו רוצים גם להודות לתלמידים, לצוטרים ולחברי הקהילה על כך שהם עוקבים אחר פרוטוקולי בטיחות, מתרגלים الرجالם בראיים ועשויים את שלהם בכך לשומר על ביטחון הקהילה שלנו!

חדש חודש חדש הגאווה של LGBTQ+!

לרגל החדש הגאווה לסביות, הומוואים, ביסקסואלים, טרנסג'נדרים וקוויריים (LGBTQ), אנו משתפים פעולה עם משרד ברוקליין למגאון, הכללה ויחסי קהילה ולמחלקה לעבודות ציבוריות ברוקליין לפרויקט קהילתית. במהלך השבועות הקרובים, תלמידי הברית למיניות מגדרית (GSA) בבתי הספר שלנו יציגו את מעבר הגאווה בתכנית הספר שלנו - פרויקט שהתחיל בתחילת 2019 עם צביעת המעבר בבית העירייה. [מדריכות כבר ציירו ב-BHS](#), ובעקבות בתיה הספר לרופין רידלי, רונקל, לינקולן, לורנס וביקר, עוד יעקבו. למידע נוסף, או להצטרף למועדון מפגשי הצייר, אנא צרו קשר עם [קייטין סטאר](#).

היום האחרון בלימודים: **ארוחת צהרים של 'תפוס גו'**!
cidou, יום הלימודים האחרון השנה הוא יומם שלישי, 22 ביוני. התלמידים מופוטרים בשעה 12:00 בצהרים ביום האחרון ללימודים ולא נקבעו בו תקופות צהרים יומיים. עם זאת, ארוחת צהרים בשקית תיכון על ידי צוות שירות המזון שלנו ותחולק לסטודנטים עבורים לאחר הפיטורים. התלמידים יכולים לאסוף את ארוחת הצהרים בדרךם החוצה מהבניין בתחנת "Grab N Go" של בית הספר.

מרפאות חיסונים לסטודנטים - מינון שני

עם למעלה מ-400 תלמידים המוחסנים בבתי הספר שלנו, PSB ובית מרתקת פלמדס פותחים CUT את תהליך ההרשמה לתלמידים בני 12 ומעלה לקבל את המנה השניה שלהם לחיסון Pfizer COVID. ההרשמה פתוחה גם לסטודנטים שמקבלים את המנה הראשונה שלהם של החיסון, או שרצו לקבל את המנה השניה שלהם של החיסון שלושה שבועות לאחר שקיבלו את המנה הראשונה שלהם מחוץ ל-PSB. כתזכורת, אנא הגיעו בזמן לפגישה המתוכננת [והגיעו מוכנים עם טופס ההסכמה החתום שלכם](#). [תוכלו להירשם לפגישה כאן](#). המרפאות תקיימו בתאריכים ובמקומות הבאים:

- BHS يوم חמישי, 10 ביוני - תיכון ברוקליין, 18:00 - 14:30
- Baker يوم רביעי, 16 ביוני - בית ספר בייקר, 16:30 - 12:30
- Ruffin Ridley يوم שישי, 18 ביוני - בית הספר לרופין רידלי, 18:00 - 14:30

תזכורת: סקר משפחתי על תוכניות SY2021-22

היית צריך לקבל דוא"ל מנהלי בית הספר שלך וביקש מידע נוסף על התוכניות של משפחתך לשנת הלימודים החדשה בספטמבר. אנו מבקשים שתסייע את הסקר קצר עד יומם חמישי, 10 ביוני. אם לא קיבלת דוא"ל זה וברצונך לקבל קישור ישיר (או מתקשה למלא את הטופס), אנא פנה ל- roll@psbma.org.

פתיחת מחדש של ספריות ציבוריות וቤת העירייה

שלוש [ספריות הציבורicas בברוקליין](#) (קויליג' קורנר, ברוקליין וילג' וופטראם) נפתחו מחדש מוקדם יותר בשבועיים כאשר העיר ממשיכה להסיר את מגבלות ה-COVID-19. בנוסף, משרד בית הספר בעירייה ובדרכו קלארק 2 יפתחו מחדש גם הם לקהיל הרחוב עד יומם שני, 21 ביוני.

נקודות עיקריות בבית הספר

Pierce •
במהנחיות המורה לאמנותגב' בלאק ודיאויד לייפר מצילום דיאויד לייפר, תלמידי כיתות ח' שיתפו את תערוכת הדיקון העצמי שלהם שהוצגה באספיפירט. פרויקטים אלה נוצרו כחלק מסדנת "דיקון עצמי עכשווי" בן חדש ונovedה לכלוך וgestos ותחושים של סטודנטים בסביבה המושפעת על ידי COVID. עיין במאמר שפורסם על ידי תיכון ברוקליין המפרט תערוכה זו!

• **(RLA) האקדמיה ללמידה מרוחק:** 11 תלמידי כיתות ז' השתתפו בתכנית גילוי צדק בת עשרה שבועות במהלך סמסטר אביב 2021. התלמידים נפגשו מדי שבוע במשך מפגשים של שעתיים עם עורci דין מומראטקס בבודפשט ולמדו על מגילת הזכויות והליך משפט אזרחיים. תלמידים אלה השתתפו גם במשפט מודומה עם הפעילה מר' בת טינקר שהתבסס על פרשת בית המשפט העליון משנת 1968, טינקר נגד דס מיי, שבדק את זכויות חופש הדיבור של התלמידים ב_Context ספר ציבוריים. מזל טוב לעורci הדין הסטודנטים בכיתה ז' ב- RLA על עבודתם הממצינית וליעצת יקוטוריה קוואנטו תמיכה ויעוץ לצוותה למסקנה כה נפלאה!

Japanese:

(この連絡事項は皆様に緊急にお知らせする必要がありましたので、翻訳をGoogle Translateを使用して用意したものです。分かりづらい言い回しや、文の構造に過ちがあるかと思いますが、ご理解のほど宜しくお願ひします。)

PSB が今週、地区全体でCOVID-19 の陽性症例を 1 件も報告しなかったことをお知らせします。さらに、学生とスタッフ向けのプールされたテストプログラムを通じて特定された陽性症例はありませんでした。この重要なマイルストーンは、学校の看護師と学生医療サービス チームの助けがなければ達成できませんでした。また、安全プロトコルに従い、健康的な習慣を実践し、コミュニティの安全を維持するために自分の役割を果たしている学生、スタッフ、コミュニティのメンバーにも感謝します。

6月はLGBTQ+プライド月間！

レズビアン、ゲイ、バイセクシュアル、トランスジェンダー、クィア (LGBTQ) のプライド月間を記念して、コミュニティプロジェクトのためにブルックラインの多様性、包括性、コミュニティリレーションシップ局およびブルックライン公共事業局と提携しています。今後数週間にわたって、私たちの学校の Gender Sexuality Alliance (GSA) の生徒は、私たちの学校でプライド クロスウォークをペイントします。このプロジェクトは、2019 年にタウン ホールで横断歩道がペイントされたときに最初に開始されたプロジェクトです。歩道はすでにBHSで塗装されており、ラフィン リドリー、ランクル、リンカーン、ローレンス、ベイカースクールでさらに塗装が行われます。詳細、またはペインティング セッションへの参加については、Caitlin Starr までお問い合わせください。

学校の最後の日:「グラブNゴー」ランチ

としてあなたが知っている、学校の最後の日は、今年は火曜日、6月22日学生は学校の最後の日の正午に却下され、何の昼食期間はこれに予定されていません。ただし、フード サービス スタッフがバッグ入りランチを用意し、生徒が退学後に食べるため配布します。生徒は、学校の「Grab N Go」ステーションで建物の外に出る途中で昼食を受け取ることができます。

学生予防接種クリニック - 2回目の投与

PSB とPelmets Pharmacy は、400 人以上の生徒が私たちの学校で予防接種を受けているため、現在、12 歳以上の生徒がファイザー COVID ワクチンの2 回目の接種を受けるための登録プロセスを開始しています。登録は、ワクチンの初回接種を受けている学生、または PSB 以外で初回接種を受けてから 3 週間後に 2 回目の接種を受けようとしている学生も受け付けています。念のため、予定された予約時間に到着し、署名済みの同意書を用意してお越しください。[こちらから面接予約ができます。](#)下記の日時・場所でクリニックを開催します。

- 6月10日木曜日 - ブルックライン高校 (BHS)、2:30pm-6:00pm
- 6月16日水曜日 - ベイカースクール (Baker)、12:30pm-4:30pm
- 6月18日金曜日 - ラフィンリドリー スクール (Ruffin Ridley)、2:30pm-6:00pm

注意: SY2021-22計画に関する家族調査

学校の指導者から、9 月の新学期に向けた家族の計画に関する詳細情報を求めるメールが届いているはずです。6 月 10 日木曜日までにこの簡単なアンケートにご記入ください。このメールが届かず、直接リンクを受け取りたい(またはフォームに記入するのが難しい) 場合は、enroll@psbma.orgまでご連絡ください。

公立図書館と市役所の再開

[ブルックラインの3つの公共図書館](#)(クーリッジ コーナー、ブルックライン ビレッジ、パーター ハム) はすべて、町が COVID-19 の制限を解除し続けているため、今週初めに再開しました。さらに、市庁舎と 2 クラーク ロードにある学校のオフィスも、6 月 21 日月曜日までに一般公開されます。

学校のハイライト

- **Pierce:** アート教師さん黒とDavid率いるLeiferダビデのLeifer写真は、中学2年生の生徒は、Pierce円形劇場でのディスプレイに自分の自画像展を共有しました。これらのプロジェクトは、一ヶ月間の「現代自画像」ワークショップの一環として作成され、COVID の影響を受けた環境でキャプチャ学生の感情や気持ちに設計されていた。[この展覧会を詳述](#)ブルックラインのバッヂによって投稿記事をチェックしてください！
- **リモート ラーニング アカデミー (RLA):** 11 人の 7 年生が、2021 年春学期の 10 週間にわたる Discovering Justice プログラムに参加しました。生徒は、ボストンのバーテックスの弁護士と毎週 2 時間のセッションを行い、権利章典と民事裁判の手続きについて学びました。これらの生徒は、公立学校における生徒の言論の自由の権利を調査した 1968 年の最高裁判例 [Tinker v. Des Moines](#)に基づく、活動家の Mary Beth Tinker との模擬裁判にも参加しました。RLA の 7 年生の生徒弁護士の素晴らしい仕事と、彼女のチームをサポートし、このような素晴らしい結論に向けてアドバイスしてくれたヴィクトリア キャバノーのアドバイザーに、おめでとう！

Korean:

(이 커뮤니케이션의 긴급성 때문에 번역된 버전은 구글 번역기를 통해 제공되며 어색한 표현과 구조를 포함할 수 있습니다. 잘못된 것은 양해 부탁드립니다.)

PSB가 이번 주에 지구 전체에서 [COVID-19 양성 사례](#) 를 한 [건도보고하지 않았을](#) 을 알려 [드리게되어 기쁩니다](#) ! 또한 학생과 교직원을 위한 통합 테스트 프로그램을 통해 확인 된 긍정적인 사례는 없었습니다. 이 중요한 이정표는 학교 간호사와 학생 건강 서비스 팀의 도움 없이는 달성을 할 수 없었습니다. 우리는 또한 안전 프로토콜을 따르고, 건강한 습관을 실천하고, 지역 사회를 안전하게 지키기 위해 자신의 역할을 수행 한 학생, 교직원 및 지역 사회 구성원에게 감사드립니다!

6 월은 LGBTQ + 프라이드의 달입니다!

레즈비언, 게이, 양성애자, 트랜스젠더, 퀴어 (LGBTQ) 프라이드의 달을 축하하기 위해 우리는 Brookline 다양성, 포용성 및 커뮤니티 관계 사무소 및 Brookline 공공 사업부와 협력하여 커뮤니티 프로젝트를 진행하고 있습니다. 앞으로 몇 주 동안 우리 학교의 GSA (Gender Sexuality Alliance) 학생들은 학교에서 Pride Crosswalks를 그릴 것입니다. 이 프로젝트는 2019 년 타운 훌에서 횡단 보도를 칠한 첫 프로젝트입니다. [보도는 이미 BHS](#) 에서 [칠해져 있으며](#) Ruffin Ridley, Runkle , Lincoln, Lawrence 및 Baker Schools 에서 더 많은 것을 따라야 합니다. 더 자세한 정보를 원하거나 페인팅 세션에 참여하려면 [Caitlin Starr](#)에게 연락하십시오 .

학교의 마지막 날 '잡아 N 이동'점심

으로 당신이 알고는 올해 22 학생 12:00 학교의 마지막 날 정오없이 점심 시간에 해산 6월 (화요일)되어 학교의 마지막 날이에 예정되어 일. 그러나 음식 서비스 직원이 봉지에 담은 점심을 준비하여 퇴교 후 학생들이 먹을 수 있도록 배분합니다. 학생들은 학교의 'Grab N Go'역에서 건물 밖으로 나가는 길에 점심을 학교에서 픽업 할 수 있습니다 .

학생 예방 접종 클리닉-2 차 접종

우리 학교에서 400 명 이상의 학생들이 백신을 접종 한 PSB와 Pelmeds Pharmacy는 이제 12 세 이상의 학생들 이 화이자 COVID 백신을 두 번째 접종 받을 수 있도록 등록 절차를 시작하고 있습니다. 등록은 또한 첫 번째 백신 접종을 받고 있거나 PSB 외부에서 첫 번째 접종을 받은 후 3 주 후에 두 번째 백신 접종을 받고자하는 학생들에게도 열려 있습니다. 참고로, 예약 된 약속 시간에 정시에 도착 [하여 서명 한 동의서를 준비하여 오시기 바랍니다](#) . [여기에서 예약을 신청할 수 있습니다](#). 클리닉은 다음 날짜와 장소에서 개최됩니다.

- 6 월 10 일 목요일-Brookline High School, 2:30 pm-6:00pm
- 6 월 16 일 수요일-Baker School, 12:30 pm-4:30pm
- 6 월 18 일 금요일-Ruffin Ridley School, 2:30 pm-6:00pm

알림 : SY2021-22 계획에 대한 가족 설문 조사

9 월 새 학년도에 대한 가족의 계획에 대한 추가 정보를 요청하는 학교 지도자로부터 이메일을 받았을 것입니다 . 이 간단한 설문 조사를 6 월 10 일 목요일까지 완료 해 주시기 바랍니다 . 이

이 메일을 받지 못했거나 직접 링크를 받고자 (또는 양식 작성에 어려움이 있는 경우), enroll@psbma.org로 연락 하십시오 .

공공 도서관 및 시청 재개

[Brookline의 3 개 공공 도서관](#) (Coolidge Corner, Brookline Village 및 Putterham)은 타운이 COVID-19 제한을 계속 해제함에 따라 이번 주 초에 재개 장했습니다. 또한 Town Hall과 2 Clark Road의 학교 사무실도 6 월 21 일 월요일까지 일반인에게 다시 개방됩니다.

학교 하이라이트

- **Pierce :** 미술 교사 Ms. Black과 David Leifer Photography 의 David Leifer가 이끄는 8 학년 학생들은 피어스 원형 극장에 전시 된 자화상 전시회를 공유했습니다. 이 프로젝트는 한 달 동안 진행되는 "현대 자화상"워크숍의 일환으로 제작되었으며 COVID 영향을 받는 환경에서 학생의 감정과 감정을 포착하도록 설계되었습니다. [이번 전시회를 자세히 설명하는 Brookline Patch에서 게시 한 기사를 확인하세요!](#)
- 원격 학습 아카데미 (**RLA**) : 7 학년 11 명이 2021 년 봄 학기 동안 10 주간의 정의 발견 프로그램에 참여했습니다. 학생들은 보스턴에 있는 Vertex의 변호사와 매주 2 시간 동안 만나 권리 장전 및 민사 재판 절차에 대해 배웠습니다. 이 학생들은 또한 공립학교에서 학생들의 표현의 자유의 권리 향구 한 1968 년 대법원 사건 [Tinker v. Des Moines](#)를 바탕으로 활동가 Mary Beth Tinker와 함께 모의 재판에 참여했습니다 . RLA 7 학년 학생 변호사의 뛰어난 업적과 훌륭한 결론에 대해 그녀의 팀을 지원하고 조언 해준 Victoria Cavanaugh 고문에게 축하를 보냅니다!

Portuguese:

(Devido à urgência desta comunicação, as versões traduzidas são fornecidas através do Google Translate e podem conter frases e estrutura inadequadas. Por favor, desculpe quaisquer erros.)

Estamos felizes em anunciar que o [PSB não relatou um único caso positivo de COVID-19 em todo o distrito esta semana!](#) Além disso, não houve casos positivos identificados por meio de nosso programa de testes combinados para alunos e funcionários. Este importante marco não poderia ter sido alcançado sem a ajuda de nossas enfermeiras escolares e da equipe de serviços de saúde estudantil. Também queremos agradecer aos nossos alunos, funcionários e membros da comunidade por seguir os protocolos de segurança, praticar hábitos saudáveis e fazer sua parte para manter nossa comunidade segura!

Junho é o mês do orgulho LGBTQ +!

Em comemoração ao Mês do Orgulho de Lésbicas, Gays, Bissexuais, Transgêneros e Queer (LGBTQ), estamos fazendo parceria com o Escritório de Diversidade, Inclusão e Relações Comunitárias de Brookline e o Departamento de Obras Públicas de Brookline para um projeto

comunitário. Nas próximas semanas, os alunos da Gender Sexuality Alliance (GSA) em nossas escolas pintarão as faixas de pedestres do Orgulho em nossas escolas - um projeto que começou inicialmente em 2019, quando a faixa de pedestres foi pintada na Prefeitura. [As calçadas já foram pintadas na BHS](#), com mais a seguir nas escolas Ruffin Ridley, Runkle, Lincoln, Lawrence e Baker. Para obter mais informações ou para participar de uma das sessões de pintura, entre em contato com [Caitlin Starr](#).

Último dia de aula : Almoço 'Grab N Go'

Como você sabe, o último dia de aula deste ano é terça-feira, 22 de junho. Os alunos são dispensados às 12h00 no último dia de aula e nenhum horário de almoço está programado para este dia. No entanto, um almoço embalado será preparado por nossa equipe de Food Services e distribuído aos alunos para que eles comam após a dispensa. Os alunos podem pegar o almoço ao sair do prédio na estação 'Grab N Go' da escola.

Clínicas de Vacinação de Alunos - 2ª Dose

Com mais de 400 alunos vacinados em nossas escolas, o PSB e a Farmácia Pelmeds estão abrindo o processo de inscrição para alunos com 12 anos ou mais para receber sua *segunda dose* da vacina Pfizer COVID. As inscrições também estão abertas para estudantes que estão recebendo sua primeira dose da vacina, ou que desejam receber sua segunda dose da vacina três semanas após receber sua primeira dose fora do PSB. Como um lembrete, por favor, chegue a tempo para sua consulta agendada e [venha preparado com seu formulário de consentimento assinado](#). [Você pode se inscrever para uma consulta aqui](#). As clínicas serão realizadas nas seguintes datas e locais:

- Quinta-feira, 10 de junho - Brookline High School, 14h30-18h
- Quarta-feira, 16 de junho - Baker School, 12h30-16h30
- Sexta-feira, 18 de junho - Escola Ruffin Ridley, das 14h30 às 18h

LEMBRETE: Pesquisa da Família sobre os Planos SY2021-22

Você deveria ter recebido um e-mail dos líderes de sua escola solicitando mais informações sobre os planos de sua família para o novo ano escolar em setembro. Pedimos que você preencha esta breve pesquisa até quinta-feira, 10 de junho. Se você não recebeu este e-mail e gostaria de receber um link direto (ou tem dificuldade em preencher o formulário), entre em contato com matricula@psbma.org.

Reabertura de Bibliotecas Públicas e Câmara Municipal

Todas as três [bibliotecas públicas em Brookline](#) (Coolidge Corner, Brookline Village e Putterham) reabriram no início desta semana, enquanto a cidade continua a suspender suas restrições

COVID-19. Além disso, os escritórios da escola na Prefeitura e na 2 Clark Road também serão reabertos ao público na segunda-feira, 21 de junho.

Destaques da escola

- **Pierce:** Liderado pela professora de arte Sra. Black e David Leifer, da David Leifer Photography, os alunos da 8ª série compartilharam sua exposição de auto-retratos em exibição no anfiteatro Pierce. Esses projetos foram criados como parte de um workshop de um mês "Autorretrato Contemporâneo" e projetados para capturar as emoções e sentimentos dos alunos em um ambiente influenciado pelo COVID.
[Confira um artigo postado pelo Brookline Patch detalhando esta exposição!](#)
- **Academia de Aprendizagem Remota (RLA):** Onze alunos da 7ª série participaram do programa Descobrindo a Justiça de dez semanas durante o semestre da primavera de 2021. Os alunos se reuniram semanalmente para sessões de duas horas com advogados da Vertex em Boston e aprenderam sobre a Declaração de Direitos e os procedimentos de julgamento civil. Esses alunos também participaram de um julgamento simulado com a ativista Mary Beth Tinker, baseado no caso da Suprema Corte de 1968, [Tinker v. Des Moines](#), que explorou os direitos da liberdade de expressão dos alunos em escolas públicas. Parabéns aos advogados estudantes da 7ª série da RLA por seu excelente trabalho e à conselheira Victoria Cavanaugh por apoiar e aconselhar sua equipe para uma conclusão tão maravilhosa!

Russian:

(Вследствие срочности данного сообщения, перевод документа осуществлялся посредством использования Google Translate и может содержать некорректные языковые обороты и структуры. Приносим извинения за неудобства.)

Мы рады сообщить, что на этой неделе [Общество общественного вещания не зарегистрировало ни одного положительного случая COVID-19](#) по всему округу! Кроме того, в рамках нашей объединенной программы тестирования для студентов и сотрудников не было выявлено ни одного положительного случая. Эту важную веху невозможно было преодолеть без помощи школьных медсестер и команды по охране здоровья учащихся. Мы также хотим поблагодарить наших студентов, сотрудников и членов сообщества за то, что они следуют протоколам безопасности, придерживаются здоровых привычек и вносят свой вклад в обеспечение безопасности нашего сообщества!

Июнь - месяц прайда ЛГБТК +!

В рамках празднования Месяца прайда лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и квиротов (LGBTQ) мы сотрудничаем с Бруклинским управлением по вопросам

разнообразия, инклюзивности и общественных отношений и Бруклинским отделом общественных работ для реализации общественного проекта. В течение следующих нескольких недель учащиеся из Альянса гендерной сексуальности (GSA) в наших школах будут рисовать пешеходные переходы прайда в наших школах - проект, который первоначально начался в 2019 году, когда пешеходный переход был нарисован у ратуши. [Тротуары уже были окрашены в BHS](#), и еще больше предстоит последовать в школах Раффина Ридли, Ранкла, Линкольна, Лоуренса и Бейкера. Чтобы получить дополнительную информацию или присоединиться к одному из сеансов рисования, свяжитесь с [Кейтлин Стэрр](#).

Последний день в школе: обед «Grab N Go»

Как вы знаете, последний день в школе в этом году - вторник, 22 июня. Учащиеся отчисляются в 12:00 в последний день учебы, и в этот день перерывы на обед не предусмотрены. Тем не менее, наши сотрудники службы общественного питания приготовят упакованный обед и раздадут учащимся, чтобы они могли поесть после увольнения. Учащиеся могут забрать обед на выходе из здания на школьной станции Grab N Go.

Студенческая клиника вакцинации - 2-я доза

В наших школах прошли вакцинацию более 400 учащихся, поэтому PSB и Pelmets Pharmacy открывают процесс регистрации для учащихся 12 лет и старше, которые получат вторую дозу вакцины Pfizer COVID. Регистрация также открыта для студентов, которые получают свою первую дозу вакцины или планируют получить вторую дозу вакцины через три недели после получения первой дозы вне PSB. В качестве напоминания, пожалуйста, прибыть на время вашего запланированного назначения и [прийти готовы с подписанный формой согласия](#). [Вы можете записаться на прием здесь.](#)

Клиники будут проходить в следующие даты и места:

- Четверг, 10 июня - Brookline High School, 14:30 - 18:00
- Среда, 16 июня - Baker School, 12:30 - 16:30
- Пятница, 18 июня - Ruffin Ridley School, 14:30 - 18:00

НАПОМИНАНИЕ: Семейный опрос о планах SY2021-22

Вы должны были получить электронное письмо от руководителей вашей школы с запросом дополнительной информации о планах вашей семьи на новый учебный год в сентябре. Мы просим вас заполнить этот небольшой опрос до четверга, 10 июня. Если вы не получили это электронное письмо и хотели бы получить прямую ссылку (или у вас возникли трудности с заполнением формы), пожалуйста, свяжитесь с enroll@psbma.org.

Открытие публичных библиотек и ратуши

Все три [публичные библиотеки в Бруклине](#) (Кулидж-Корнер, Бруклин-Виллидж и Путтерхэм) открылись ранее на этой неделе, поскольку город продолжает отменять ограничения на COVID-19. Кроме того, к понедельнику, 21 июня, школьные офисы в Ратуше и на Кларк-роуд, 2 также будут открыты для публики.

Основные моменты школы

- **Pierce:** Под руководством учителя искусств г-жи Блэк и Дэвида Лейфера из компании David Leifer Photography учащиеся 8-х классов представили свою выставку автопортретов, выставленную в амфитеатре Пирса. Эти проекты были созданы в рамках месячного семинара «Современный автопортрет» и призваны запечатлеть эмоции и чувства студентов в среде, подверженной влиянию COVID. [Ознакомьтесь со статьей Brookline Patch, в которой подробно рассказывается об этой выставке!](#)
- **Академия дистанционного обучения (RLA):** одиннадцать семиклассников приняли участие в десятинедельной программе «Открывая справедливость» в течение весеннего семестра 2021 года. Студенты еженедельно встречались на двухчасовых сессиях с адвокатами Vertex в Бостоне и узнавали о Билле о правах и процедурах гражданского судопроизводства. Эти студенты также участвовали в инсценированном судебном процессе с активисткой Мэри Бет Тинкер на основании дела Верховного суда 1968 года «[Тинкер против Де-Мойна](#)», в котором изучались права учащихся на свободу слова в государственных школах. Поздравляем юристов 7-го класса RLA с их выдающейся работой и советника Виктории Кавано за поддержку и рекомендации ее команды к такому замечательному заключению!

Spanish:

(Debido a la urgencia de esta comunicación, las versiones traducidas se proporcionan a través del traductor Google y pueden contener frases y estructuras difíciles. Por favor, disculpe cualquier error.)

¡Nos complace anunciar que [PSB no informó un solo caso positivo de COVID-19 en todo el distrito esta semana!](#) Además, no se identificaron casos positivos a través de nuestro programa de pruebas conjuntas para estudiantes y personal. Este importante hito no podría haberse alcanzado sin la ayuda de nuestras enfermeras escolares y el equipo de servicios de salud estudiantil. ¡También queremos agradecer a nuestros estudiantes, personal y miembros de la comunidad por seguir los protocolos de seguridad, practicar hábitos saludables y hacer su parte para mantener a nuestra comunidad segura!

¡Junio es el mes del orgullo LGBTQ +!

Para celebrar el Mes del Orgullo Lésbico, Gay, Bisexual, Transgénero y Queer (LGBTQ), nos asociamos con la Oficina de Diversidad, Inclusión y Relaciones Comunitarias de Brookline y el Departamento de Obras Públicas de Brookline para un proyecto comunitario. Durante las próximas semanas, los estudiantes de Gender Sexuality Alliance (GSA) en nuestras escuelas estarán pintando Pride Crosswalks en nuestras escuelas, un proyecto que comenzó inicialmente en 2019 cuando se pintó el cruce de peatones en Town Hall. [Las aceras ya han sido pintadas en BHS](#), con más en las escuelas Ruffin Ridley, Runkle, Lincoln, Lawrence y Baker. Para obtener más información o unirse a una de las sesiones de pintura, comuníquese con [Caitlin Starr](#).

Último día de clases: Almuerzo 'Grab N Go'

Como saben, el último día de clases de este año es el martes 22 de junio. Los estudiantes salen a las 12:00 del mediodía del último día de clases y no hay períodos de almuerzo programados en este día. Sin embargo, nuestro personal de Servicios de Alimentos preparará un almuerzo en bolsas y lo distribuirá a los estudiantes para que lo coman después de la salida. Los estudiantes pueden recoger su almuerzo al salir del edificio en la estación 'Grab N Go' de su escuela .

Clínicas de vacunación para estudiantes - 2da dosis

Con más de 400 estudiantes vacunados en nuestras escuelas, PSB y Pelmeds Pharmacy ahora están abriendo el proceso de registro para que los estudiantes de 12 años o más reciban su *segunda dosis* de la vacuna Pfizer COVID. La inscripción también está abierta para los estudiantes que están recibiendo su primera dosis de la vacuna o que deseen recibir su segunda dosis de la vacuna tres semanas después de recibir su primera dosis fuera de PSB. Como recordatorio, llegue a tiempo a su cita programada y [venga preparado con su formulario de consentimiento firmado](#). [Puede inscribirse para una cita aquí](#). Las clínicas se llevarán a cabo en las siguientes fechas y lugares:

- Jueves, 10 de junio - Escuela de Brookline High, de 2:30 pm a 6:00 pm
- Miércoles 16 de junio - Escuela Baker, 12:30 pm a 4:30 pm
- Viernes 18 de junio - Escuela Ruffin Ridley, 2:30 pm a 6:00 pm

RECORDATORIO: Encuesta familiar sobre los planes SY2021-22

Debería haber recibido un correo electrónico de los líderes escolares solicitando más información sobre los planes de su familia para el nuevo año escolar en septiembre. Le pedimos que complete esta breve encuesta antes del jueves 10 de junio. Si no ha recibido este correo electrónico y desea recibir un enlace directo (o tiene dificultades para completar el formulario), comuníquese con enroll@psbma.org .

Reapertura de Bibliotecas Públicas y Ayuntamiento

Las tres [bibliotecas públicas en Brookline](#) (Coolidge Corner, Brookline Village y Putterham) reabrieron a principios de esta semana mientras la ciudad continúa levantando sus restricciones COVID-19. Además, las oficinas escolares en Town Hall y en 2 Clark Road también volverán a abrir al público el lunes 21 de junio.

Aspectos destacados de la escuela

- **Pierce:** Dirigido por la maestra de arte Sra. Black y David Leifer de David Leifer Photography, los estudiantes de octavo grado compartieron su exhibición de autorretratos en exhibición en el anfiteatro Pierce. Estos proyectos se crearon como parte de un taller de "Autorretrato contemporáneo" de un mes de duración y se diseñaron para capturar las emociones y sentimientos de los estudiantes en un entorno influenciado por COVID. ¡[Vea un artículo publicado por Brookline Patch que detalla esta exposición!](#)!
- **Academia de Aprendizaje Remoto (RLA):** Once estudiantes de séptimo grado participaron en el programa Discovering Justice de diez semanas de duración durante el semestre de primavera de 2021. Los estudiantes se reunieron semanalmente para sesiones de dos horas con abogados de Vertex en Boston y aprendieron sobre la Declaración de Derechos y los procedimientos de juicio civil. Estos estudiantes también participaron en un juicio simulado con la activista Mary Beth Tinker basado en el caso de la Corte Suprema de 1968 [Tinker v. Des Moines](#), que exploró los derechos de libertad de expresión de los estudiantes en las escuelas públicas. ¡Felicitaciones a los estudiantes de abogacía de 7º grado de RLA por su excelente trabajo y a la asesora Victoria Cavanaugh por apoyar y asesorar a su equipo para tan maravillosa conclusión!

Vietnamese:

(Do tính cấp thiết của giao tiếp này, các phiên bản đã dịch được cung cấp thông qua Google Dịch và có thể chứa chính tả và cấu trúc khó hiểu. Xin vui lòng bỏ qua bất kỳ sai sót.)

Chúng tôi vui mừng thông báo rằng [PSB đã không báo cáo một trường hợp dương tính nào với COVID-19](#) trong toàn học khu trong tuần này! Ngoài ra, không có trường hợp dương tính nào được xác định thông qua chương trình kiểm tra tổng hợp dành cho học sinh và nhân viên của chúng tôi. Không thể đạt được cột mốc quan trọng này nếu không có sự giúp đỡ của các y tá trường học và nhóm dịch vụ y tế học sinh của chúng tôi. Chúng tôi cũng muốn cảm ơn các sinh viên, nhân viên và các thành viên cộng đồng của chúng tôi vì đã tuân theo các quy trình an toàn, thực hành các thói quen lành mạnh và làm phần việc của mình để giữ cho cộng đồng của chúng ta được an toàn!

Tháng 6 là Tháng Tự hào của LGBTQ +!

Để kỷ niệm Tháng tự hào của người đồng tính nữ, đồng tính nam, song tính, chuyển giới và đồng tính luyến ái (LGBTQ), chúng tôi đang hợp tác với Văn phòng đa dạng, hòa nhập và quan hệ cộng đồng Brookline và Sở công trình công cộng Brookline cho một dự án cộng đồng. Trong vài tuần tới, học sinh từ Liên minh Tình dục Giới (GSA) tại các trường học của chúng tôi sẽ vẽ Đường đi bộ tự hào tại trường học của chúng ta - một dự án bắt đầu vào năm 2019 khi lối đi qua đường này được vẽ tại Tòa thị chính. [Vỉa hè đã được sơn tại BHS](#), và nhiều hơn nữa

ở các trường Ruffin Ridley, Runkle , Lincoln, Lawrence, và Baker. Để biết thêm thông tin hoặc tham gia một trong các buổi vẽ tranh, vui lòng liên hệ với [Caitlin Starr](#) .

Ngày cuối cùng của trường: Bữa trưa 'Grab N Go'

Như bạn đã biết, ngày cuối cùng của năm học này là thứ Ba, ngày 22 tháng 6. Học sinh tan học lúc 12:00 trưa của ngày cuối cùng của trường và không có giờ ăn trưa vào ngày này ngày. Tuy nhiên, một bữa trưa đóng túi sẽ do nhân viên Dịch vụ Thực phẩm của chúng tôi chuẩn bị và phân phát cho học sinh để các em ăn sau khi tan học. Học sinh có thể nhận bữa trưa trên đường ra khỏi nhà tại trạm 'Grab N Go' của trường.

Phòng khám tiêm chủng cho sinh viên - Liều thứ 2

Với hơn 400 học sinh được chủng ngừa tại các trường học của chúng tôi, PSB và Pelmets Pharmacy hiện đang mở quy trình đăng ký cho học sinh từ 12 tuổi trở lên để nhận liều thứ hai của vắc-xin Pfizer COVID. Đăng ký cũng được mở cho những học sinh đang nhận liều vắc-xin đầu tiên, hoặc đang muốn nhận liều vắc-xin thứ hai ba tuần sau khi tiêm liều đầu tiên bên ngoài PSB. Xin nhắc lại, xin vui lòng đến đúng giờ để hẹn của bạn và [đi chuẩn bị với mẫu chấp thuận kí của ban](#) . [Ban có thể đăng ký một cuộc hẹn tại đây](#). Phòng khám sẽ được tổ chức vào các ngày và địa điểm sau:

- Thứ Năm, ngày 10 tháng 6 - Trường trung học Brookline, 2:30 chiều - 6:00 chiều
- Thứ 4, ngày 16 tháng 6 - Trường Baker, 12:30 chiều - 4:30 chiều
- Thứ Sáu, ngày 18 tháng 6 - Trường Ruffin Ridley, 2:30 chiều - 6:00 chiều

NHẮC LẠI: Khảo sát dành cho gia đình về các Gói SY2021-22

Bạn hẳn đã nhận được email từ lãnh đạo trường yêu cầu thêm thông tin về kế hoạch của gia đình bạn cho năm học mới vào tháng 9. Chúng tôi yêu cầu bạn hoàn thành bản khảo sát ngắn này trước Thứ Năm, ngày 10 tháng 6. Nếu bạn chưa nhận được email này và muốn nhận được liên kết trực tiếp (hoặc gặp khó khăn trong việc điền vào biểu mẫu), vui lòng liên hệ register@psbma.org .

Mở lại các Thư viện Công cộng và Tòa thị chính

Tất cả ba [thư viện công cộng ở Brookline](#) (Coolidge Corner, Brookline Village và Putterham) đã mở cửa trở lại vào đầu tuần này khi Thị trấn tiếp tục dỡ bỏ các hạn chế COVID-19 của mình. Ngoài ra, các văn phòng trường học tại Town Hall và 2 Clark Road cũng sẽ mở cửa trở lại cho công chúng vào Thứ Hai, ngày 21 tháng Sáu.

Điểm nổi bật của trường

- **Pierce:** Được dẫn dắt bởi Giáo viên Nghệ thuật Cô Black và David Leifer của David Leifer Photography, các học sinh lớp 8 đã chia sẻ Triển lãm Chân dung Bản thân được trưng bày tại Pierce Amphitheatre. Những dự án này được tạo ra như một phần của hội thảo "Chân dung đương đại" kéo dài một tháng và được thiết kế để ghi lại cảm xúc và cảm xúc của học sinh trong một môi trường chịu ảnh hưởng của COVID. [Hãy xem một bài báo được đăng bởi Brookline Patch trình bày chi tiết về triển lãm này!](#)

- **Học viện Học tập Từ xa (RLA):** Mười một học sinh lớp 7 đã tham gia vào chương trình Khám phá Công lý kéo dài mười tuần trong học kỳ mùa xuân năm 2021. Học sinh gặp nhau hàng tuần trong các buổi học kéo dài hai giờ với luật sư từ Vertex ở Boston và học về Tuyên ngôn Nhân quyền và các thủ tục xét xử dân sự. Những học sinh này cũng tham gia một phiên tòa giả với nhà hoạt động Mary Beth Tinker dựa trên vụ kiện năm 1968 của Tòa án Tối cao [Tinker kiện Des Moines](#), nhằm khám phá quyền tự do ngôn luận của học sinh trong các trường công lập. Xin chúc mừng các luật sư học sinh lớp 7 RLA về công việc xuất sắc của họ và cố vấn Victoria Cavanaugh đã hỗ trợ và tư vấn cho nhóm của cô ấy để có được một kết luận tuyệt vời như vậy!